

dreamGEAR[®]

ORBITER WIRED

for PS3[®]

User guide
Guide de l'utilisateur
Guía de usuario

www.dreamgear.com

ENGLISH

Includes

Orbiter Controller and user guide

Connecting the Orbiter Controller

1. Unravel the cable of the controller.
2. Plug the USB plug on the end of the controller into one of the USB ports located on the PlayStation® 3.
3. The controller is now ready for play.

NOTE: The Orbiter Controller does not have “vibration” or “rumble” functions.

FCC information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1.** This equipment may not cause harmful interference.
- 2.** This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be

co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Warranty information

All dreamGEAR/i.Sound products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability and compatibility. It is unlikely that you will experience any problem, but if a defect should become apparent during the use of this product, dreamGEAR warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of 120 days from the date of your original purchase. If a defect covered by this warranty occurs, dreamGEAR, at its option, will repair or replace the product purchased at no charge or refund the original purchase price. If a replacement is necessary and your product is no longer available, a comparable product may be substituted at the sole discretion of dreamGEAR.

This warranty does not cover normal wear and tear, abusive use or misuse, modification, tampering or by any other cause not related to either materials or workmanship. This warranty does not apply to

products used for any industrial, professional or commercial purposes.

Service information

For service on any defective product under the 120-day warranty policy, please contact Consumer Support to obtain a Return Authorization Number. dreamGEAR reserves the right to require the return of the defective product and proof of purchase.

NOTE: dreamGEAR will not process any defective claims without a Return Authorization Number.

Consumer support hotline

877-999-DREAM (3732) (U.S. and Canada only)
or 310-222-1045 (International)

Consumer support email

support@dreamgear.com

Websites

www.dreamgear.com | www.isound.com |
www.signalusa.com

Save a tree, register online

dreamGEAR/i.Sound is making the eco-friendly choice to have all products registered online. This saves the printing of physical paper registration cards. All the information you need to register your recent dreamGEAR/i.Sound purchase is available at:

www.dreamgear.com/product-registration

FRANÇAIS

Inclus

Orbiter Controller et guide de l'utilisateur

Connecter la Orbiter Controller

1. Déroulez le câble de la manette.
2. Branchez la fiche USB au bout de la manette dans l'un des ports USB situés à l'arrière du PlayStation® 3.
3. La manette est maintenant prête pour jouer.

REMARQUE: La Orbiter Controller ne possède pas les fonctions "vibration" ou "tremblement".

Information de la FCC

Cet équipement a été testé et se conforme aux limites pour un dispositif digital de Classe B, selon la partie 15 des réglementations du FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer une interférence nocive aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie

qu'une interférence ne prendra pas place dans une installation particulière.

Si cet appareil produit des interférences nuisibles sur la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement constater en l'éteignant et en le rallumant, nous vous incitons fortement à prendre l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou resituez l'antenne de réception.
- Eloigner davantage le récepteur de l'appareil.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- 1.** Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- 2.** Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, même celles pouvant perturber son fonctionnement.

Toute modification qui ne serait pas expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission accordée à l'utilisateur de s'en servir. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF établies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou émetteur.

Informations sur la garantie

Tous les produits dreamGEAR/i.Sound offrent une garantie limitée et ont été soumis à toute une série de tests pour assurer un plus haut niveau de fiabilité et de compatibilité. Dans le cas, peu probable, d'avoir un problème, l'appareil tombe en panne, dreamGEAR garantit à l'acheteur initial que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 120 jours à compter de la date d'achat initial. Si une défaillance couverte par cette garantie se produit, dreamGEAR, à sa discrétion, répare ou remplace gratuitement l'appareil acheté ou vous rembourse le montant du prix d'achat. Si un remplacement est nécessaire mais le produit n'est plus disponible, un appareil comparable, à la seule discrétion de dreamGEAR, sera fourni.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances dues à l'usure normale, usage abusif, mauvaise utilisation, modification, altération ou toute autre cause sans rapport avec les matériaux ou la fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins industrielles, professionnelles ou commerciales.

Informations sur les services

Pour toute réparation d'un produit défectueux couvert par une garantie de 120 jours, contactez le Service à la clientèle pour obtenir un numéro d'autorisation de retour. dreamGEAR se réserve le droit d'exiger le retour du produit défectueux et une preuve d'achat.

REMARQUE: dreamGEAR ne satisfait aucune demande de réparation sans numéro d'autorisation de retour.

Ligne d'assistance à la clientèle

877-999-DREAM (3732) (USA et Canada seulement)
ou 310-222-1045 (International)

Email assistance à la clientèle

support@dreamgear.com

Sites web

www.dreamgear.com | www.isound.com |
www.signalusa.com

Sauvez un arbre, inscrivez-vous en ligne

dreamGEAR/i.Sound fait un choix écologique en exigeant que tous ses produits soient enregistrés en ligne. Ainsi plus de cartes d'enregistrement en papier, donc plus de sauvegarde de ressources naturelles. Toutes les informations nécessaires à l'enregistrement de votre achat récent dreamGEAR/i.Sound est disponible sur:

www.dreamgear.com/product-registration

ESPAÑOL

Incluye

Orbiter Controller y guía de usuario

Cómo Conectar el Orbiter Controller

1. Estire el cable del mando de control.
2. Conecte la clavija USB del terminal del mando de control en uno de los puertos USB de la PlayStation® 3.
3. El mando de control ya está listo para jugar.

NOTA: El Orbiter Control no tiene funciones de "vibración" ni "rugido".

Información FCC

Este equipo ha sido verificado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, siguiendo la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias molestas en las comunicaciones radio. Sin embargo,

no hay garantías de que tales interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregirlas mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar de orientación o de ubicación la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o un técnico experto en radio y televisión.

Este equipo cumple con el Artículo 15 de la normativa de FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1.** Este equipo puede no causar interferencias perniciosas.
- 2.** Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado. Las modificaciones no autorizadas por el fabricante puede anular la autoridad del usuario para operar

este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC RF establecidos para un entorno incontrolado. Este transmisor no debe colocarse u operarse conjuntamente con cualquier otra antena o transmisor.

Información sobre la garantía

Todos los productos dreamGEAR/i.Sound incluyen una garantía limitada y han sido sometidos a una serie minuciosa de pruebas para asegurar el nivel más alto de confiabilidad y compatibilidad. Es poco probable que experimente algún problema, pero si existiese algún defecto evidente durante el uso de este producto, dreamGEAR garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y de mano de obra por un período de 120 días a partir de la fecha de su compra original. En caso de que exista un defecto bajo esta garantía, dreamGEAR, según su criterio, reparará o reemplazará el producto adquirido sin cargo o reembolsará el precio de compra original. Si fuera necesario un reemplazo y su producto ya no está disponible, un producto similar puede sustituirlo a criterio exclusivo de dreamGEAR.

Esta garantía no cubre el desgaste normal, el uso

abusivo o mal uso, modificación, alteración o por cualquier otra causa no relacionada con cualquiera de los materiales o la mano de obra. Esta garantía no es válida si se utilizan los productos para fines industriales, profesionales o comerciales.

Información de reparación

Para el servicio en cualquier producto defectuoso bajo la política de garantía de 120 días, contáctese con atención al consumidor para obtener un número de autorización de devolución. dreamGEAR se reserva el derecho de exigir la devolución del producto defectuoso y un comprobante de compra.

NOTA: dreamGEAR no procesará ninguna reclamación de productos defectuoso sin un Número de Autorización de Devolución.

Línea de atención al consumidor

877-999-DREAM (3732) (solo en EE:UU: y Canadá)
ó 310-222-1045 (desde el resto del mundo)

Correo electrónico de atención al consumidor

support@dreamgear.com

Sitios web

www.dreamgear.com | www.isound.com |
www.signalusa.com

Salve un árbol, regístrese en línea

dreamGEAR/i.Sound hace una elección respetuosa con el medioambiente al hacer el registro de sus productos en línea. Esto ahorra la impresión de tarjetas de registro en papel físico. Toda la información que necesita para registrar su compra reciente dreamGEAR/i.Sound está disponible en:

www.dreamgear.com/product-registration

dreamGEAR

www.dreamgear.com

CDE-06 110518